

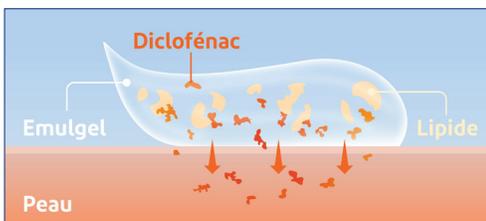
Traiter la source de la douleur sans comprimés



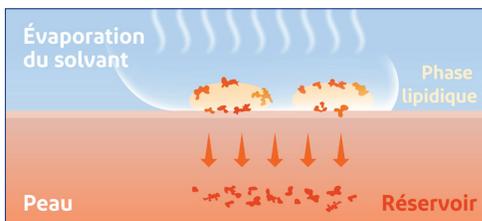
Saviez-vous que 40 % des Canadiens ont déclaré que s'ils prenaient ne serait-ce qu'un comprimé en moins par jour, ils se sentiraient moins dépassés¹?

Voltaren Emugel – Lutter contre l'inflammation à la source de la douleur sans comprimés²

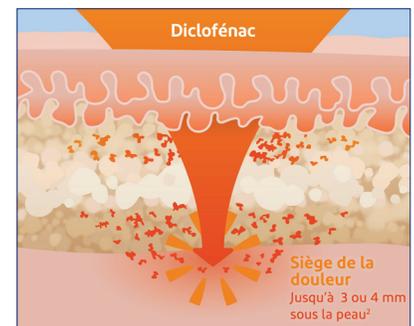
Voltaren Emugel[†] améliore la pénétration du diclofénac^{††} à travers la peau³



Formule permettant l'absorption du diclofénac par la peau³



Libération prolongée de diclofénac dans les tissus sous-cutanés²



Pénètre en profondeur pour réduire la douleur et l'inflammation à la source⁴

[†] Fait référence au gel Voltaren Emugel Extra Fort 2,32 %

^{††} Le diclofénac est un analgésique anti-inflammatoire non stéroïdien (AINS) pour usage topique².

Voltaren Emugel 1,16 % et Voltaren Emugel Douleur dorsale et musculaire (diclofénac diéthylamine en gel) sont indiqués pour le soulagement de la douleur (aiguë) associée aux blessures récentes et localisée dans les muscles ou les articulations, comme les entorses, les foulures ou les blessures sportives (p. ex., foulure de la cheville, entorse de l'épaule ou mal de dos musculaire). Ce traitement est typiquement complémentaire à d'autres mesures telles que le repos, pour soulager les malaises associés à ces blessures.

Voltaren Emugel Extra Fort 2,32 % et Voltaren Emugel Douleur articulaire Extra Fort 2,32 % (diclofénac diéthylamine en gel) sont indiqués pour le soulagement de la douleur (aiguë) associée aux blessures mineures récentes et localisée dans les muscles ou les articulations, comme les entorses, les foulures ou les blessures sportives (p. ex., foulure de la cheville, entorse de l'épaule ou mal de dos musculaire). Ce traitement est typiquement complémentaire à d'autres mesures telles que le repos, pour soulager les malaises associés à ces blessures.

Voltaren Emulgel decreases inflammation to treat the root cause of pain²

Lors d'études cliniques, Voltaren Emulgel a démontré les effets suivants :

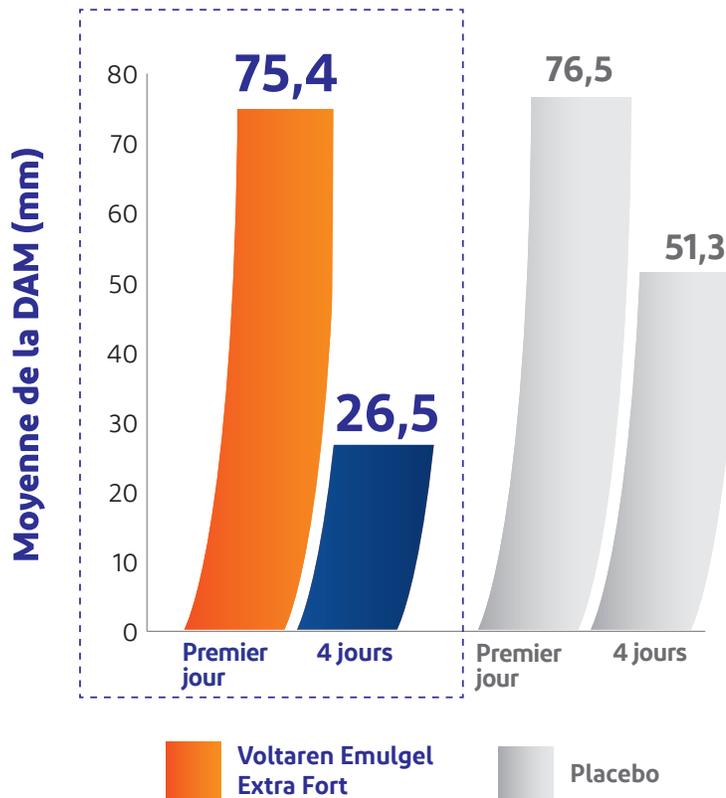


Inhibition de 84 % de l'inflammation au cours des 4 premières heures après 1 application⁵



Inhibition de 75 % de l'inflammation même 48 heures après 1 application^{2,5}

Lors d'études cliniques, Voltaren Emulgel a démontré les effets suivants :



Réduction de **65 %** de la douleur associée au mouvement après 4 jours d'utilisation ($p < 0,0001$)⁴

Voltaren 

1. Edelman Berland – Novartis. Indice de la douleur globale. Le 4 février 2015. 2. GlaxoSmithKline Soins de santé aux consommateurs. Monographie du produit Voltaren Emulgel. Le 2 juin 2017. 3. Ajazuddin, Alexander, A., Khichariya, A., et al. Recent expansions in an emergent novel drug delivery technology: Emulgel. *J Control Release*. 2013. 171:122-32. 4. Singh, P. et Roberts, M. S. Skin permeability and local tissue concentrations of nonsteroidal anti-inflammatory drugs after topical application. *J Pharmacol Exp Ther*. 1994. 268:144-51. 5. Duteil, L., Queille, C., Poncet, M., et al. Objective assessment of topical corticosteroids and non-steroidal anti-inflammatory drugs in methyl-nicotinate-induced skin inflammation. *Clin Exp Dermatol*. 1990. 15:195-9.

Les marques de commerce sont détenues ou utilisées sous licence par le groupe de sociétés GSK.
©2018 Groupe de sociétés GSK ou son concédant de licence.